

Bruksela, 26 listopada 2025 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0370 (NLE)

---

16002/25  
ADD 1

AELE 108  
MI 965  
ISL 56  
N 94  
FL 62  
FSC 18

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 26 listopada 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2025) 715 annex

---

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK  
do wniosku dotyczącego DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG odnośnie do zmian do załącznika IX (Usługi finansowe), załącznika XII (Swobodny przepływ kapitału) oraz załącznika XXII (Prawo spółek) do Porozumienia EOG  
(Ramy na potrzeby prowadzenia działań naprawczych oraz restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji w odniesieniu do kontrahentów centralnych)

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 715 annex.

---

Zał.: COM(2025) 715 annex



Bruksela, dnia 26.11.2025 r.  
COM(2025) 715 final

ANNEX

**ZAŁĄCZNIK**

**do**

**wniosku dotyczącego**

**DECYZJI RADY**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG odnośnie do zmian do załącznika IX (Usługi finansowe), załącznika XII (Swobodny przepływ kapitału) oraz załącznika XXII (Prawo spółek) do Porozumienia EOG**

**(Ramy na potrzeby prowadzenia działań naprawczych oraz restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji w odniesieniu do kontrahentów centralnych)**

## ZAŁĄCZNIK

### PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

**zmieniającej załącznik IX (Usługi finansowe), załącznik XII (Swobodny przepływ kapitału) i załącznik XXII (Prawo spółek) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie ram na potrzeby prowadzenia działań naprawczych oraz restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji w odniesieniu do kontrahentów centralnych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1095/2010, (UE) nr 648/2012, (UE) nr 600/2014, (UE) nr 806/2014 i (UE) 2015/2365 oraz dyrektywy 2002/47/WE, 2004/25/WE, 2007/36/WE, 2014/59/UE i (UE) 2017/1132<sup>1</sup>.
- (2) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/168 z dnia 10 lutego 2021 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2016/1011 w odniesieniu do wyłączenia dotyczącego niektórych walutowych wskaźników referencyjnych spot państw trzecich i wyznaczenia zamienników niektórych wskaźników referencyjnych, których opracowywania się zaprzestaje oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 648/2012<sup>2</sup>, uwzględnione w Porozumieniu EOG decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 388/2021 z dnia 10 grudnia 2021 r.<sup>3</sup>, należy również uwzględnić w załączniku IX do Porozumienia EOG jako akt zmieniający rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/450 z dnia 25 listopada 2022 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych określających kolejność, w jakiej CCP mają wypłacać rekompensatę, o której mowa w art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/23, maksymalną liczbę lat, przez które ci CCP mają przeznaczać część swoich rocznych zysków na takie płatności na rzecz posiadaczy instrumentów uznających roszczenie do przyszłych zysków CCP, oraz maksymalną część tych zysków, którą przeznacza się na te płatności<sup>4</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/451 z dnia 25 listopada 2022 r. określające czynniki, które mają być uwzględniane

<sup>1</sup> Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. L 49 z 12.2.2021, s. 6.

<sup>3</sup> Dz.U. L [...]

<sup>4</sup> Dz.U. L 67 z 3.3.2023, s. 5.

przez właściwy organ i kolegium nadzorcze przy ocenie planu naprawy kontrahentów centralnych<sup>5</sup>.

- (5) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/840 z dnia 25 listopada 2022 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych określających metodę obliczania i utrzymania dodatkowej kwoty prefinansowanych własnych zasobów celowych, która ma być wykorzystana zgodnie z art. 9 ust. 14 tego rozporządzenia<sup>6</sup>.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki IX, XII i XXII do Porozumienia EOG,  
PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

W załączniku IX do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. w pkt 19b (dyrektywa 2014/59/UE Parlamentu Europejskiego i Rady), 31bh (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2365) i 31i (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010) dodaje się następujące tiret:  
„- **32021 R 0023**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1).”;
2. w pkt 31baa (rozporządzenie (UE) nr 600/2014 Parlamentu Europejskiego i Rady) wprowadza się następujące zmiany:
  - (i) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„- **32021 R 0023**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1).”;
3. w pkt 31bc (rozporządzenie (UE) nr 648/2012 Parlamentu Europejskiego i Rady) wprowadza się następujące zmiany:
  - (i) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„- **32021 R 0023**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1);  
- **32021 R 0168**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/168 z dnia 10 lutego 2021 r. (Dz.U. L 49 z 12.2.2021, s. 6).”;
  - (ii) po dostosowaniu fa) wprowadza się następujące dostosowanie:  
„(faa) w art. 6b:
    - (i) w ust. 1, 3 i 10 akapit pierwszy, po słowach »Komisji« dodaje się słowa »i, w odniesieniu do państw EFTA, Urzędowi Nadzoru EFTA«;
    - (ii) w ust. 1 akapit trzeci, ust. 3 akapit drugi oraz ust. 10 akapit trzeci i piąty, po słowie »Komisji« dodaje się słowa »i Urzędu Nadzoru EFTA«;

<sup>5</sup> Dz.U. L 67 z 3.3.2023, s. 7.

<sup>6</sup> Dz.U. L 107 z 21.4.2023, s. 29.

(iii) w ust. 5 dodaje się akapity w brzmieniu:

» Bez zbędnej zwłoki po otrzymaniu wniosku, o którym mowa w ust. 1, na podstawie uzasadnienia i dowodów przedstawionych przez organ, o którym mowa w ust. 1, Urząd Nadzoru EFTA zawiesza – w drodze decyzji – obowiązki rozliczania w odniesieniu do konkretnych klas instrumentów pochodnych będących przedmiotem obrotu poza rynkiem regulowanym, albo odrzuca wniosek o zawieszenie.

Przyjmując decyzję, o której mowa w akapicie piątym, Urząd Nadzoru EFTA uwzględnia wydaną przez ESMA opinię, o której mowa w ust. 2 niniejszego artykułu, cele restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji, o których mowa w art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/23, kryteria określone w art. 5 ust. 4 i 5 niniejszego rozporządzenia dotyczące tych klas instrumentów pochodnych będących przedmiotem obrotu poza rynkiem regulowanym oraz konieczność zawieszenia w celu uniknięcia poważnego zagrożenia dla stabilności finansowej lub dla prawidłowego funkcjonowania rynków finansowych w Europejskim Obszarze Gospodarczym, bądź zaradzenia takiemu zagrożeniu.

W przypadku gdy Urząd Nadzoru EFTA odrzuca wniosek o zawieszenie, przedstawia on stosowne uzasadnienie na piśmie organowi, który wystąpił z wnioskiem i o którym mowa w ust. 1 akapit pierwszy, oraz ESMA. Urząd Nadzoru EFTA niezwłocznie informuje o tym Stały Komitet Państw EFTA i przekazuje mu uzasadnienie przedstawione organowi wnioskującemu, o którym mowa w ust. 1 akapit pierwszy, oraz ESMA. Takie informacje nie są podawane do wiadomości publicznej.

Komisja i Urząd Nadzoru EFTA współpracują w celu uzgodnienia identycznych stanowisk w sprawie zawieszenia obowiązku rozliczania i, w stosownych przypadkach, obowiązku obrotu, oraz w sprawie przedłużenia zawieszenia na podstawie ust. 9.«;

(iv) w ust. 6 i 10, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »akt wykonawczy« powinny mieć brzmienie »decyzja Urzędu Nadzoru EFTA«;

(v) w ust. 9, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »Komisja może, w drodze aktu wykonawczego,« powinny mieć brzmienie »Urząd Nadzoru EFTA może, w drodze decyzji,«;

(vi) w ust. 10 akapit piąty po słowie »Rada« dodaje się słowa »i Stały Komitet Państw EFTA.«;

(iii) po dostosowaniu h) wprowadza się następujące dostosowanie:

„(ha) w art. 13a, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »13 lutego 2021 r.« powinny mieć brzmienie »wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr. .../... z dnia... [niniejszej decyzji]«.”;

4. po pkt 31ca (decyzja Komisji 2001/528/WE) wprowadza się, co następuje:

„31cb. **32021 R 0023**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie ram na potrzeby prowadzenia działań naprawczych oraz restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji w odniesieniu do kontrahentów centralnych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1095/2010, (UE) nr 648/2012, (UE) nr 600/2014, (UE) nr 806/2014 i (UE) 2015/2365 oraz dyrektywy 2002/47/WE, 2004/25/WE, 2007/36/WE, 2014/59/UE i (UE) 2017/1132 (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) nie naruszając przepisów Protokołu 1 do niniejszego Porozumienia i o ile niniejsze Porozumienie nie stanowi inaczej, pojęcia »państwa członkowskie«, »organy ds. restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji« oraz »właściwe organy« są rozumiane jako obejmujące, poza znaczeniem nadanym im w rozporządzeniu, odpowiednio państwa EFTA oraz ich organy ds. restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji oraz właściwe organy;
- b) odniesienia do uprawnień ESMA na podstawie art. 19 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010 w tym rozporządzeniu odczytuje się jako odniesienia, w przypadkach przewidzianych w pkt 31i tego załącznika i zgodnie z tym punktem, do uprawnień Urzędu Nadzoru EFTA odnośnie do państw EFTA;
- c) odniesienia do »członków Europejskiego Systemu Banków Centralnych (ESBC)« lub »banków centralnych« należy rozumieć jako obejmujące dodatkowo, poza ich znaczeniem w rozporządzeniu, krajowe banki centralne państw EFTA, z wyjątkiem Liechtensteinu, do którego takie odniesienie nie ma zastosowania;
- d) odesłania do prawa Unii rozumie się jako odesłania do Porozumienia EOG;
- e) w art. 2 pkt 30 słowa »art. 107 ust. 1 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE)« otrzymują brzmienie »art. 61 ust. 1 Porozumienia EOG«;
- f) odniesienia do »unijnych ram pomocy państwa«, zgodnie z definicją w art. 2 pkt 39, są rozumiane jako odniesienia do ram pomocy państwa określonych w rozdziale 2 części IV Porozumienia EOG, w tym do odpowiednich załączników i protokołów do Porozumienia EOG, oraz w odniesieniu do państw EFTA, do odpowiednich postanowień Porozumienia między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości;
- g) w art. 4 ust. 2 lit. k) słowa »waluty unijne« zastępuje się słowami »waluty urzędowe umawiających się Stron Porozumienia EOG«;
- h) w art. 36 ust. 1, w odniesieniu do państw EFTA, słowo »Komisji« powinno mieć brzmienie »Urzędowi Nadzoru EFTA«;
- i) w art. 43 ust. 2 słowo »unijnymi« zastępuje się słowami »postanowieniami Porozumienia EOG«;

- j) w art. 73:
    - (i) w ust. 1 lit. b) po słowie »EBA« dodaje się słowa »i Urząd Nadzoru EFTA«;
    - (ii) w ust. 5 lit. b) po słowie »ESMA« dodaje się słowa, »Urzędem Nadzoru EFTA.«”;
  - k) art. 76 nie ma zastosowania;
  - l) w art. 77 ust. 1, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »o której mowa w art. 76 ust. 1« nie mają zastosowania;
  - m) w art. 79:
    - (i) w ust. 1, w odniesieniu do państw EFTA, słowa »o której mowa w art. 76 ust. 1« oraz »przewidzianej w art. 76 ust. 1« nie mają zastosowania;
    - (ii) w ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu:  
»Zawarcie takich porozumień dotyczących współpracy nie jest obowiązkowe dla właściwych organów oraz organów ds. restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji państw EFTA.«”;
5. po pkt 31cb (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23) dodaje się punkty w brzmieniu:
- „31cba. **32023 R 0450**: rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/450 z dnia 25 listopada 2022 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych określających kolejność, w jakiej CCP mają wypłacać rekompensatę, o której mowa w art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/23, maksymalną liczbę lat, przez które ci CCP mają przeznaczać część swoich rocznych zysków na takie płatności na rzecz posiadaczy instrumentów uznających roszczenie do przyszłych zysków CCP, oraz maksymalną część tych zysków, którą przeznacza się na te płatności (Dz.U. L 67 z 3.3.2023, s. 5);
- 31cbb. **32023 R 0451**: Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/451 z dnia 25 listopada 2022 r. określające czynniki, które mają być uwzględniane przez właściwy organ i kolegium nadzorcze przy ocenie planu naprawy kontrahentów centralnych (Dz.U. L 67 z 3.3.2023, s. 7);
- 31cbc. **32023 R 0840**: Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/840 z dnia 25 listopada 2022 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych określających metodę obliczania i utrzymania dodatkowej kwoty prefinansowanych własnych zasobów celowych, która ma być wykorzystana zgodnie z art. 9 ust. 14 tego rozporządzenia (Dz.U. L 107 z 21.4.2023, s. 29).”.

## *Artykuł 2*

W pkt 4 (dyrektywa 2002/47/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

- „- **32021 R 0023**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1).”.

### Artykuł 3

W pkt 1 (dyrektywa (UE) 2017/1132 Parlamentu Europejskiego i Rady), pkt 10d (dyrektywa 2004/25/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) oraz pkt 10g (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2007/36/WE) w załączniku XXII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„- **32021 R 0023**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/23 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.U. L 22 z 22.1.2021, s. 1).”.

### Artykuł 4

Teksty rozporządzenia (UE) 2021/23 oraz rozporządzeń delegowanych (UE) 2023/450, (UE) 2023/451 i (UE) 2023/840 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

### Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG<sup>7\*</sup> lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia [...] <sup>8</sup> r. [uwzględniającej w Porozumieniu EOG {rozporządzenie (UE) 2019/2099}], lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia [...] <sup>9</sup> r. [uwzględniającej w Porozumieniu EOG {dyrektywę (UE) 2019/2121}], w zależności od tego, co nastąpi później.

### Artykuł 6

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG*

*Przewodniczący*

[...]

*Sekretarze*

*Wspólnego Komitetu EOG*

[...]

---

<sup>7</sup> \* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

<sup>8</sup> Dz.U. L [...]

<sup>9</sup> Dz.U. L [...]

